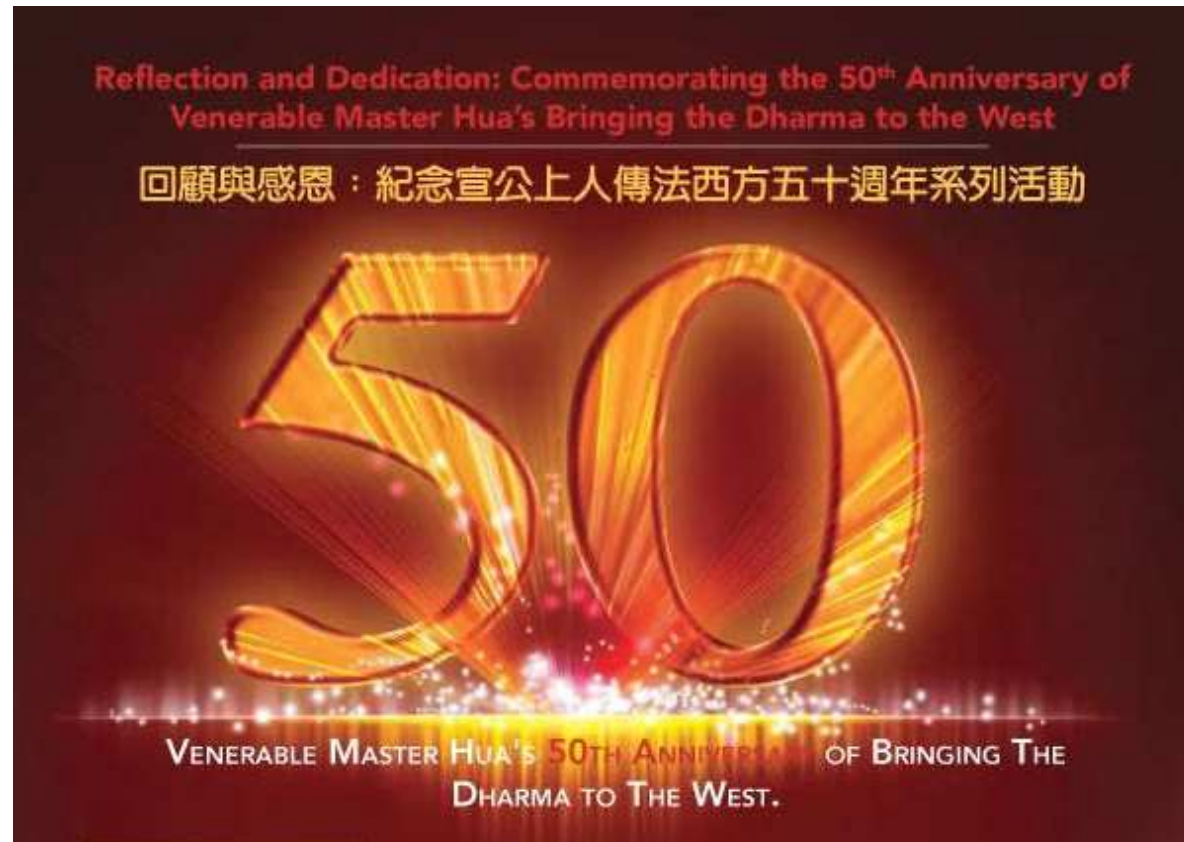


*50<sup>th</sup> Anniversary of  
Venerable Master Hsuan Hua's  
Bringing the Dharma to the West*

# 願景 Legacies

- 宣化上人的願景 Master Hua's Legacies
  - 法總的教育願景 Education Legacy
  - 法總的翻譯願景 Translation Legacy



# 上人願景

## Master Hua's Legacies

- 上人18願 Eighteen Vows
  - 6 大原則 Six Guidelines
  - 4 大志業 Four Bedrocks
- 4 大志業 與 佛經的關係  
Four Bedrocks & Tripitaka

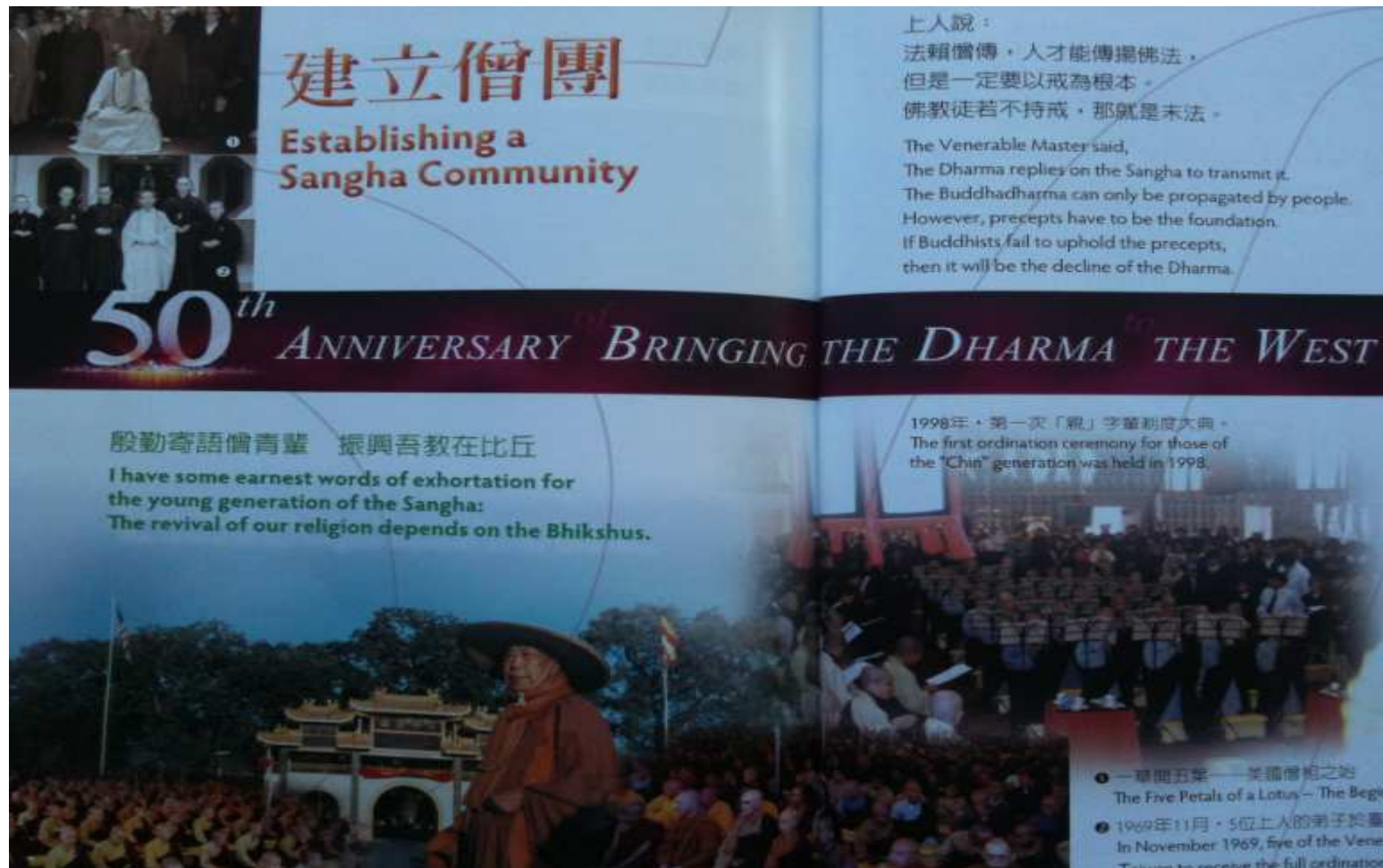


# 4 大志業 與 佛經的關係

## Four Bedrocks & Tripitaka

1. 建立僧團 Sangha – 講經
2. 興辦教育 Education – 讀經
3. 翻譯經典 Translation – 譯經
4. 宗教交流 Interreligious Dialogue – 弘法

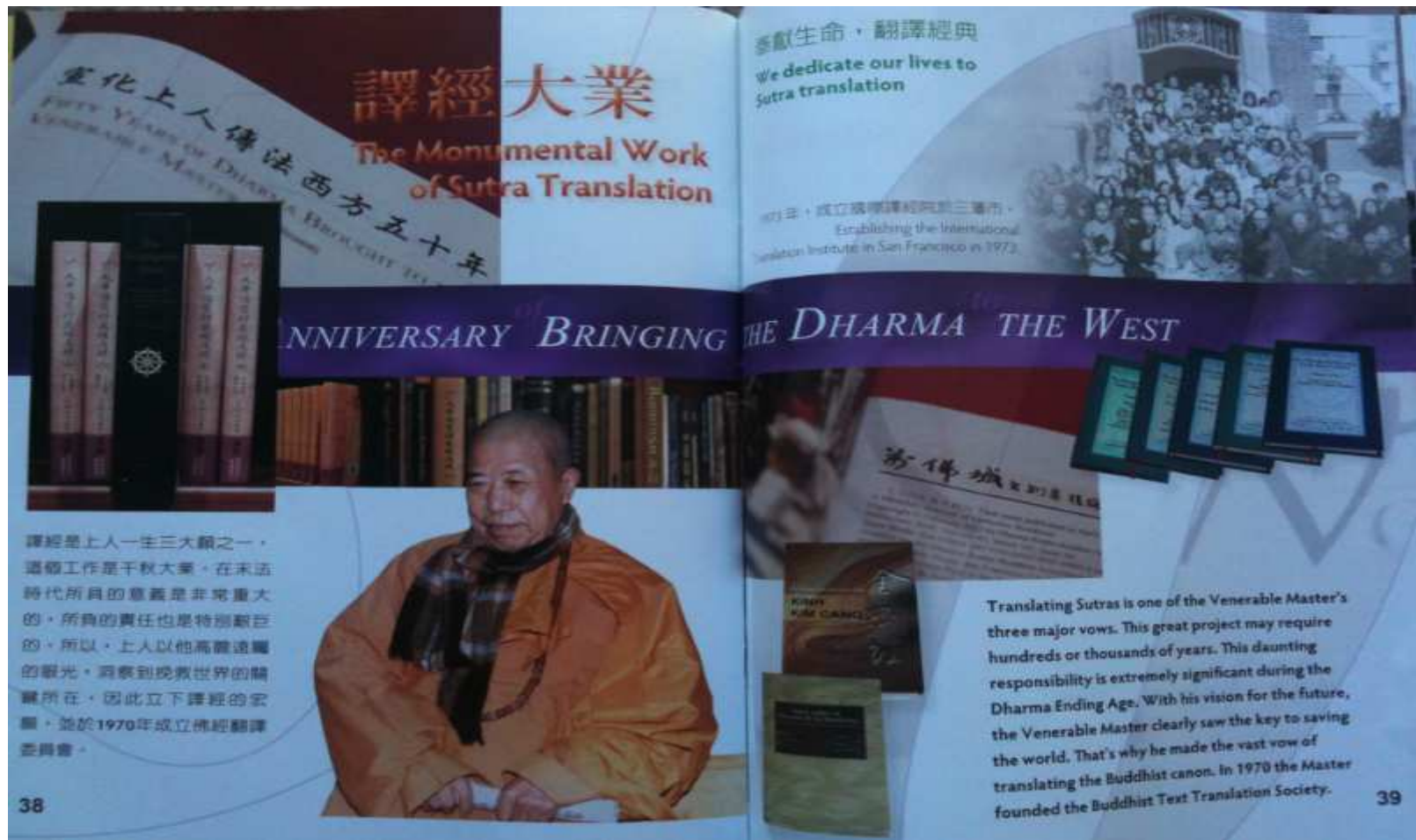
# 1. 建立僧團 Sangha – 講經



## 2. 興辦教育 Education – 讀經

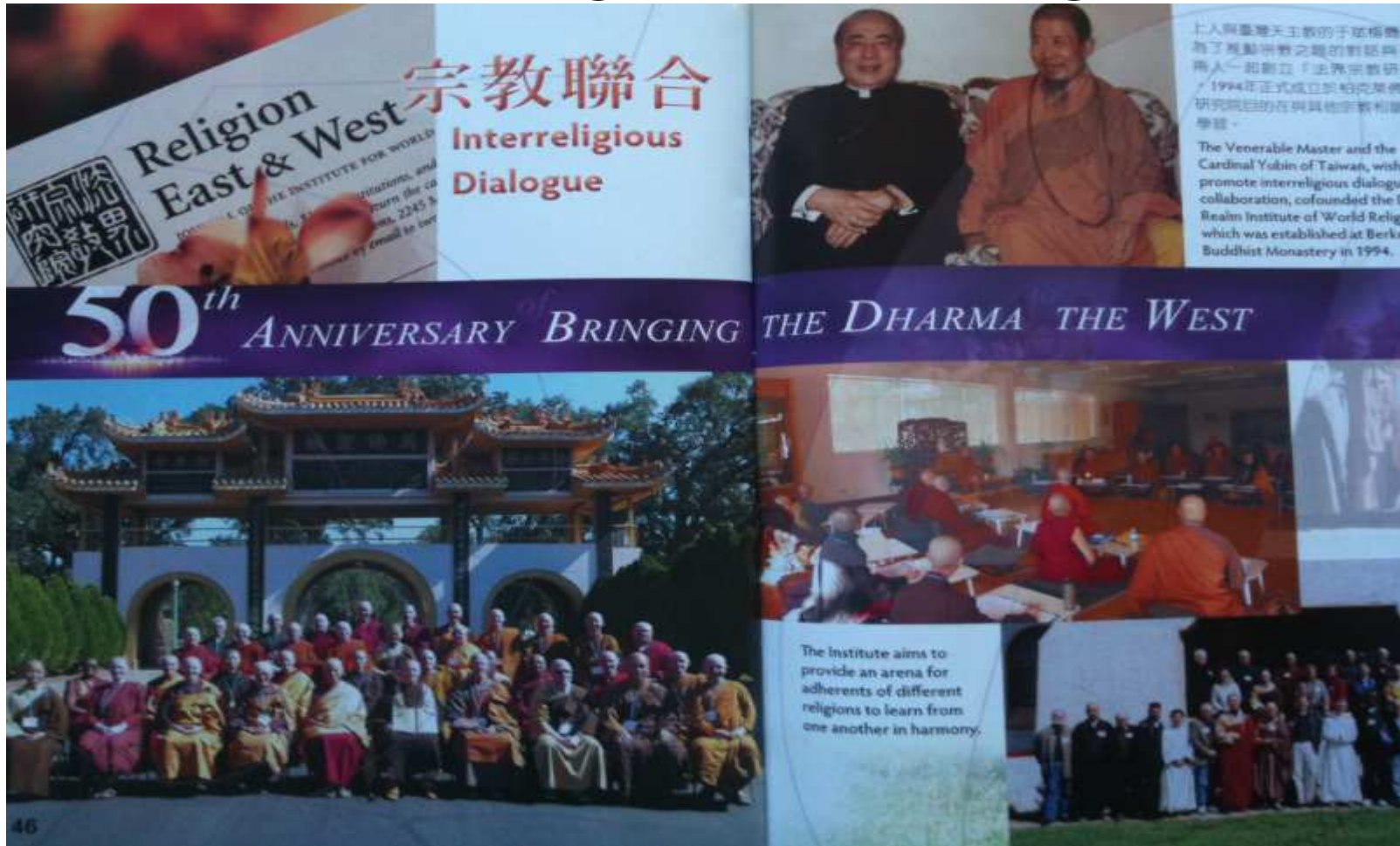


### 3. 翻譯經典 Translation – 譯經



# 4. 宗教交流 – 弘法

## Inter-religious Dialogue





# DRBU Library

## 藏經閣

[DRBU](#)

[SELF](#)

[SOCIETY](#)

[WORLD](#)

[RESOURCES](#)

[BLOG](#)



DHARMA REALM  
BUDDHIST UNIVERSITY



Fall Semester 2012  
Academics

Library

# 萬佛聖城

如來寺

法界大學



化彼萬邦

教育英才

戒法莊嚴



<http://www.cttbusa.org/cttbphotos/opening2.jpg>

# 正法西傳半世紀 萬佛城家風依舊





# Three Baskets of the Dharma: The history and development of the Chinese Buddhist Canon

簡說 漢譯佛教大藏經的發展  
與  
數位藏經的編輯

杜正民  
Aming Tu

Dharma Drum Buddhist College, DDBC  
Chinese Buddhist Electronic Text Association, CBETA